

Statistiske Oversigter vedrørende Grønland (fortsat). Grønland (suite).

4 a. Indførsel til Grønland 1924—1931.¹ Importation 1924—1931.

	1931	1930	1929	1928	1927	1926	1925	1924
	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.
Madvarer af Dyr <i>dennées animales</i>	165	217	154	133	110	112	200	111
Kornvarer, Mel, Brød o. l. <i>céréales, farine, pain</i>	273	439	416	309	317	184	448	309
Kolonialvarer <i>dennées coloniales</i>	277	303	437	306	251	256	325	381
Tobak <i>tabac</i>	125	155	123	80	71	87	112	133
Manufakturvarer <i>tissus</i>	415	480	335	198	182	175	293	247
Trævarer <i>bois</i>	388	401	392	653	529	251	368	325
Stenkul <i>houille</i>	28	23	68	53	9	4	156	75
Salt <i>sel</i>	1	10	5	62	42	32	41	29
Jern <i>fer</i>	163	188	136	169	110	87	215	193
Andre Varer <i>autres marchandises</i>	837	976	840	744	429	677	1 113	683
Tilsammen total	2 672	3 192	2 906	2 707	2 050	1 865	3 271	2 486

4 b. Udførsel fra Grønland 1929—1931.¹ Exportation 1929—1931.

	1931		1930		1929	
	Mængde <i>quantité</i>	Værdi <i>valeur</i>	Mængde <i>quantité</i>	Værdi <i>valeur</i>	Mængde <i>quantité</i>	Værdi <i>valeur</i>
	100 kg	1000 Kr.	100 kg	1000 Kr.	100 kg	1000 Kr.
Spæk, Lever og Tran <i>lard, foie, huile de baleine</i>	18 941	648	19 692	694	17 598	634
Saltet Torsk og Klipfisk <i>morue salée</i>	29 550	1 004	29 752	1 339	21 421	964
Anden Fisk <i>autres poissons</i>	1 996	128	3 675	254	4 480	312
Ræve-, Bjørne- og Sælskind <i>peaux de renard, d'ours et de phoque</i>	—	246	—	210	—	127
Andre Skind samt Fjer <i>autres peaux et plumes</i>	—	86	—	53	—	77
Andre Varer <i>autres articles</i>	—	53	—	37	—	39
Tilsammen total	—	2 165 ²	—	2 587 ²	—	2 153 ²
Desuden Kryolit <i>en outre: cryolithe</i>	177 062	3 582 ³	362 438	8 155 ³	297 802	6 711 ³

¹ Grønlands Vareomsætning foregaar, naar bortset fra Udførselen af Kryolit, udelukkende med Danmark. Af Kryolit udførtes i Aarene 1929—1931 til Danmark à 100 kg henholdsvis 215 089, 277 844 og 94 921 til en Salgsværdi i 1000 Kr. af 4 847, 6251 og 1920; Resten udførtes til U. S. A. Grønlands Styrelse ejede i November 1931 i alt 6 Skibe (2 Motorskibe og 4 Dampskibe) foruden nogle i Grønland stationerede Fartøjer. Grønland er i 1931 blevet besejlet af 6 Skibe tilhørende Styrelsen og 3 fremmede med i alt 22 Rejser, samt for Kryolit-, Mine- og Handelselskabet af 9 Skibe; Afgiften til Staten af den afskibede Kryolit androg 1,5 Mill. Kr. Ved Kryolitbrudet beskæftigedes i Somrene 1930 og 1931 i alt henholdsvis 90 og 60 Arbejdere. Grafitbrudet har ikke været i Virksomhed. Ved Kulbrudet Kutdliggast er i 1930 brudt 5165 Tons Kul, som er forbrugt i Grønland. ² Indkøbsværdien + Hjemføringsomkostninger. ³ Salgsværdien.

5. Den grønlandske Administrations, Handels, Kirke- og Skolevæsens Regnskab.

Recettes et dépenses de l'administration, etc., de Grønland.

	1930/31	1929/30	1928/29	1927/28	1926/27	1925/26
Indtægt <i>recettes</i>						
Bruttofortjeneste paa Ind- og Udhandlingsvarer <i>gains bruts</i> <i>provenant des articles d'importation et d'exportation</i>	1 688	2 076	1 772	1 376	1 587	1 268
Koncessionsafgifter <i>droits de concession</i>	2 193	1 761	1 535	1 112	1 465	1 912
Andre Indtægter <i>autres recettes</i>	÷ 136	279	144	15	44	18
Driftsunderskud ¹ <i>déficit</i>	712	288	618	1 387	819	576
I alt Indtægt total <i>des recettes</i>	4 457	4 404	4 069	3 890	3 915	3 774
Udgift <i>dépenses</i>						
Fællesudgifter <i>dépenses communes</i>	164	177	142	136	228	197
Administration <i>administration</i>	390	334	402	214	337	195
Sundhedsvæsen <i>santé</i>	324	314	327	316	285	275
Handel <i>commerce</i>	2 050	1 855	1 808	1 887	1 797	1 730
Skibsfart <i>navigation</i>	978	1 215	952	902	825	1 053
Kirke- og Skolevæsen <i>culte et enseignement public</i>	418	377	381	371	334	282
Andre Udgifter (Radiostationerne) <i>autres dépenses (les stations radiotélégraphiques)</i>	133	132	57	64	109	42
I alt Udgift total <i>des dépenses</i>	4 457	4 404	4 069	3 890	3 915	3 774

¹ Fra og med 1926/27 afholdes eventuelle Driftsunderskud af Grønlands særlige Fond, jfr. Lov af 18. April 1925 § 3.

Anm. Der fandtes i Grønland i 1931: 18 Heste, 52 Stk. Hornkvæg, c. 6400 Faar, c. 200 Geder og c. 600 Høns.

TABEL 189.

Statistiske Oversigter vedrørende Island*). Islande.

I. Folkemængde.¹ Population.

		² / ₁₂ 1930 ²	¹ / ₁₃ 1929	¹ / ₁₂ 1920	¹ / ₁₂ 1910	¹ / ₁₁ 1901	¹ / ₁₀ 1880	¹ / ₁₀ 1860	¹ / ₂ 1801
Sydvestland Islande du Sud-Ouest	Reykjavik Købstad ville	28 182	26 428	17 679	11 600	6 682	2 567	1 444	307
	Hafnafjord — —	3 552	3 412	2 366	1 547	} 15 113	16 235	15 021	12 187
	Landdistrikter comm. rurales . . .	14 949	14 442	14 380	14 716				
	Tilsammen total	46 683	44 282	34 425	27 863	21 795	18 802	16 465	12 494
Vestfjorde Islande de l'Ouest	Isafjord Købstad ville	2 511	2 333	1 980	1 854	1 220	518	} 9 250	7 364
	Landdistrikter comm. rurales . . .	10 533	10 798	11 417	11 532	11 261	9 803		
	Tilsammen total	13 044	13 131	13 397	13 386	12 481	10 321	9 250	7 364
Nordland Islande du Nord	Akureyri Købstad ville	4 133	3 613	2 575	2 084	1 370	545	} 19 186	12 481
	Siglufjord — —	2 002	1 900	1 159	} 18 887	18 879	19 671		
	Landdistrikter comm. rurales . . .	18 770	18 900	19 166					
	Tilsammen total	24 905	24 413	22 900	20 971	20 249	20 216	19 186	12 481
Østland Islande de l'Est	Seydisfjord Købstad ville	931	957	871	928	841	} 8 703	8 936	4 534
	Nes — —	1 102	1 103	} 9 343	8 785	9 793			
	Landdistrikter comm. rurales . . .	8 453	8 560						
	Tilsammen total	10 486	10 620	10 214	9 713	10 634	8 703	8 936	4 534
Sydland Islande du Sud	Vestmannaeyja Købstad ville . . .	3 380	3 369	2 426	} 13 250	13 311	14 403	13 150	10 367
	Landdistrikter comm. rurales . . .	10 146	10 535	11 328					
	Tilsammen total	13 526	13 904	13 754	13 250	13 311	14 403	13 150	10 367
Hele Islande, total	Købstæder villes	45 793	43 115	29 056	18 013	10 113	3 630	1 444	307
	Landdistrikter comm. rurales . . .	62 851	63 235	65 634	67 170	68 357	68 815	65 543	46 933
	Hele Landet total	108 644	106 350	94 690	85 183	78 470	72 445	66 987	47 240

¹ Areal superficie 102 846 km², Befolkningstæthed densité (1930): 106 Indb. pr. 100 km², den aarlige Befolkningstilvækst *accroissement annuel* i Perioden 1920—30 udgjorde 1,38 pCt. ² Foreløbige Tal.

2. Befolkningens Fordeling¹ 1920 efter Køn, Alder og ægteskabelig Stilling.Répartition¹ de la population en 1920 par sexe, par âge et par situation de famille.

Aldersklasser groupes d'âge	Ugifte célibataires		Gifte mariés		Enkestand veuvage		Sep. og Fraskilte sép. et divorcés		Tilsammen total		
	Mænd hommes	Kvinder femmes	Mænd hommes	Kvinder femmes	Mænd hommes	Kvinder femmes	Mænd hommes	Kvinder femmes	Mænd hommes	Kvinder femmes	Tils. total
	Under 10 Aar — 10 ans . . .	11 023	10 584	»	»	»	»	»	»	11 023	10 584
10—19 Aar 10—19 . . .	9 659	8 992	»	61	»	»	»	»	9 659	9 053	18 712
20—29 - 20—29 . . .	6 114	5 225	1 771	2 743	33	65	8	21	7 926	8 054	15 980
30—39 - 30—39 . . .	1 716	1 963	3 499	3 468	135	208	44	58	5 394	5 697	11 091
40—49 - 40—49 . . .	744	1 198	3 326	3 119	203	516	53	67	4 326	4 900	9 226
50—59 - 50—59 . . .	538	1 114	2 797	2 438	306	808	54	67	3 695	4 427	8 122
60 Aar o. dero. 60 ans et plus	624	1 512	2 344	1 842	998	2 282	57	49	4 023	5 685	9 708
Uangivet <i>âge inconnu</i> . . .	79	75	39	23	6	19	2	1	126	118	244
Tilsammen total	30 497	30 663	13 776	13 694	1 681	3 898	218	263	46 172	48 518	94 690

¹ Befolkningen fordelte sig efter Trossamfund: Folkekirken *église nationale* 94 227, andre og uangivne Trossamfund *autres communions* 463.

*) I Henhold til Dansk-Islandsk Forbundslov af 30. November 1918 er Danmark og Island fra 1. December 1918 frie og suveræne Stater, forbundne ved fælles Konge og ved den i Forbundsloven indeholdte Overenskomst, der bl. a. vedrører Fiskeriet ved Island, Varetagelsen af Udenrigsanliggender, Studieforhold ved Københavns og Reykjaviks Universiteter.

Statistiske Oversigter vedrørende Island (fortsat). *Islande (suite).*3. Ægteskaber, Fødte og Døde i Aarene 1921—1930. *Mariages, naissances et décès en 1921—1930.*

	1930	1929	1928	1927	1926	1925	1924	1923	1922	1921
Ægteskaber <i>mariages</i>	759	758	711	594	623	623	557	551	564	562
Levendefødte <i>nés vivants</i>										
Drenge <i>garçons</i>	1 413	1 356	1 329	1 366	1 359	1 332	1 309	1 343	1 270	1 365
Piger <i>filles</i>	1 395	1 288	1 213	1 276	1 317	1 222	1 216	1 269	1 276	1 236
Tilsammen <i>total</i>	2 808	2 644	2 542	2 642	2 676	2 554	2 525	2 612	2 546	2 601
Dødfødte <i>mort-nés</i>	63	82	61	73	70	67	67	51	58	81
Fødte i alt <i>total, nés</i>	2 871	2 726	2 603	2 715	2 746	2 621	2 592	2 663	2 604	2 682
Heraf uægtefødte <i>dont illégitimes</i>	436	423	384	370	372	378	319	369	359	346
Døde (uden dødf.) <i>décès (sans m.-n.)</i>	1 249	1 237	1 124	1 282	1 121	1 229	1 462	1 287	1 280	1 478
Nemlig { Mænd <i>hommes</i>	634	579	524	634	575	604	782	665	694	781
{ Kvinder <i>femmes</i>	615	658	600	648	546	625	680	622	586	697
Skilsmisser <i>divorces</i>	26	28	37	20	36	23	25	17	15	23

4. Selvmord og Dødsfald ved ulykkelig Hændelse i Aarene 1926—1930. *Mort violente en 1926—1930.*

	1930			1929			1928			1927			1926		
	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Tils. <i>total</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Tils. <i>total</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Tils. <i>total</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Tils. <i>total</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Tils. <i>total</i>
Selv mord <i>suicides</i>	5	1	6	5	2	7	5	3	8	6	3	9	2	2	2
Dødsfald ved ulykkelig Hændelse <i>morts par accident</i>	75	13	88 ¹	52	9	61 ²	55	16	71 ³	63	6	69 ⁴	78	6	84 ⁵

¹ Heraf 65 ved Drukning. ² Heraf 36 ved Drukning. ³ Heraf 43 ved Drukning. ⁴ Heraf 41 ved Drukning. ⁵ Heraf 58 ved Drukning.

5. Befolkningens Fordeling efter Erhverv i 1920. *Population par profession en 1920.*

Erhverv <i>profession</i>	Forsørgere <i>soutiens</i>		Forsørgede <i>nourris</i>		Tyende v. Husgern. <i>domestiques de mén.</i>		I alt <i>total</i>
	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	
Immateriel Virksomhed <i>professions libérales</i>	1 322	455	520	1 120	1	414	3 417
Landbrug <i>agriculture</i>							
Hovedpersoner <i>chefs</i>	6 290	356	7 973	15 903	2	2 990	30 522
Funktionærer <i>employés</i>	208	4	34	86			332
Arbejdere <i>ouvriers</i>	6 752	1 768	413	827			9 760
Fiskeri og Hvalfangst <i>pêche et chasse à la baleine</i>							
Hovedpersoner <i>chefs</i>	783	7	743	1 614			3 147
Funktionærer <i>employés</i>	989	6	712	1 564		740	3 271
Arbejdere <i>ouvriers</i>	4 542	735	2 060	4 192			11 529
Haandværk og Industri <i>industrie</i>							
Hovedpersoner <i>chefs</i>	989	327	824	1 765			3 905
Funktionærer <i>employés</i>	199	30	136	295		471	660
Arbejdere <i>ouvriers</i>	2 098	1 033	952	2 049			6 132
Handel og Pengeomsætning <i>commerce et banques</i>							
Hovedpersoner <i>chefs</i>	550	120	495	1 165			2 330
Funktionærer <i>employés</i>	930	360	391	925		829	2 606
Arbejdere <i>ouvriers</i>	331	75	139	316			861
Transport og Trafikvirksomhed <i>transport</i>							
Hovedpersoner <i>chefs</i>	80	1	74	141			296
Funktionærer <i>employés</i>	249	102	147	301		248	799
Arbejdere <i>ouvriers</i>	1 695	87	870	1 995			4 647
Forskellig underordnet Virksomhed <i>activité subordonnée</i>							
Tyende <i>domestiques</i>	10	5 950	132	168			6 260
De, der lever af deres Midler <i>vivant de leurs moyens</i>	540	711	145	470		115	1 866
Offentlig understøttede m. v. <i>assistance publique</i>	463	792	83	144		6	1 482
Uangivet Erhverv <i>profession inconnue</i>	142	183	120	247	9 ¹	133 ¹	692
Tilsammen <i>total</i>	29 187	13 180	16 985	35 338	10	5 950	94 690

¹ Deraf 8 Mænd og 108 Kvinder hos offentlige Institutioner.

Statistiske Oversigter vedrørende Island (fortsat). *Islande (suite).*6. *Høstudbyttet i Aarene 1922—30. Produit des récoltes en 1922—30.*

	Hø foin			Kartofler <i>pommes de terre</i>	Roer <i>raves</i>	Tørv og Græstørv <i>tourbes et gazon</i>	Ris og Kvas <i>menu bois</i>
	fra Tun <i>des champs adjacents</i>	fra Udmærk <i>des champs écartés</i>	I alt <i>total</i>				
	100 kg	100 kg	100 kg	Tdr.	Tdr.	100 kg	100 kg
1930.	896 689	756 001	1 652 690	36 330	12 752	131 158	10 419
1929.	790 903	716 518	1 507 421	38 632	15 554	154 922	11 044
1928.	615 441	790 052	1 405 493	42 685	15 320	170 937	12 218
1927.	691 211	830 732	1 521 943	42 497	16 554	183 853	13 175
1926.	716 830	779 813	1 496 643	33 678	11 804	175 049	13 016
1925.	682 048	897 833	1 579 881	34 333	12 194	179 996	12 130
1924.	554 523	749 266	1 303 789	25 390	8 459	212 480	15 979
1923.	645 146	729 466	1 374 612	27 430	11 206	222 044	12 757
1922.	546 448	691 253	1 237 701	21 758	9 525	226 310	11 867

7. *Kreaturholdet i Aarene 1922—1930. Bétail en 1922—1930.*

	1930	1929	1928	1927	1926	1925	1924	1923	1922
Heste <i>chevaux</i>	48 987	50 657	52 245	53 084	52 836	51 524	51 009	50 412	50 922
Hornkvæg <i>espèce bovine</i>	30 082	30 070	30 023	28 912	27 855	26 281	26 949	25 841	22 776
Faar <i>moutons</i>	682 834	640 041	627 140	599 947	590 190	565 695	583 180	550 018	570 782
Geder <i>chèvres</i>	2 977	2 898	2 845	2 810	2 753	2 492	2 610	2 500	2 484

8. *Fiskeri, Sælfangst, Fuglefangst og Dunindsamling i Aarene 1923—30.**Pêche, chasse aux phoques, oisellerie et récolte de duvet 1923—30.*

	1930	1929	1928	1927	1926	1925	1924	1923
Fiskerflaaden (over 12 R. T.) <i>bateaux pêcheurs</i>								
Dampskibe { Antal <i>nombre</i>	69	75	66	75	73	74	61	44
b. à vapeur { Tonnage i R. T. <i>tonneaux de jauge</i>	17 078	18 588	17 453	18 185	18 072	16 339	13 609	10 706
Motorskibe { Antal <i>nombre</i>	220	223	198	185	184	201	180	141
b. à moteur { Tonnage i R. T. <i>tonneaux de jauge</i>	5 366	5 624	5 149	4 798	4 693	5 691	5 214	4 016
Sejlskibe { Antal <i>nombre</i>	»	»	»	1	1	11	25	28
b. à voiles { Tonnage i R. T. <i>tonneaux de jauge</i>	»	»	»	51	35	328	745	930
I alt total { Antal <i>nombre</i>	289	298	264	261	258	286	266	213
{ Tonnage i R. T. <i>tonneaux de jauge</i>	22 444	24 212	22 602	23 034	22 800	22 358	19 568	15 652
Udbytte af Saltvandsfiskeriet <i>pêche maritime</i>								
Torsk, Hellefisk o.l. <i>morues, flétans, etc.</i> { 1000 kg.	194 615	160 505	151 923	133 502	98 058	135 342	131 860	87 790
{ 1000 Kr.	37 060	36 743	34 536	27 177	20 466	39 948	47 457	22 736
Sild <i>harengs</i> { 1000 kg.	58 499	52 475	53 366	51 371	17 894	29 331	20 362	27 985
{ 1000 Kr.	3 187	3 392	4 206	4 443	2 657	3 413	2 678	2 514
Lever af Torsk og Hajfisk <i>foie</i> { hl	120 329	110 086	156 495	132 598	81 279	137 280	121 471	60 011
{ 1000 Kr.	2 470	2 344	3 745	2 109	1 198	3 430	3 417	1 209
I alt Udbytte <i>valeur totale</i> 1000 Kr.	42 717	42 479	42 487	33 729	24 321	46 791	53 552	26 459
Udbytte af Kyst- og Ferskvandsfiskeriet <i>pêche intérieure</i>								
Laks <i>saumons</i> Stkr.	12 918	13 238	15 189	18 930	15 777	17 479	17 228	17 850
Foreller <i>truites</i> 1000 Stkr.	499	510	535	332	358	502	618	558
Stenbider <i>lomp</i> 1000 Stkr.	292	331	414	461	390	456	379	222
Sej <i>merlan</i> hl	845	146	881	1 472	940	523	850	6 072
Sælfangst <i>phoques</i> Stkr.	4 090	4 992	5 666	5 627	5 401	5 345	5 410	4 868
Fuglefangst <i>oiseaux</i> 1000 Stkr.	151	143	229	220	263	283	346	320
Dunindsamling <i>édredon</i> kg	3 638	4 018	4 285	4 138	3 963	3 838	3 840	3 815

Statistiske Oversigter vedrørende Island (fortsat). *Islande (suite).*

9 A. Vareind- og -udførsel 1927—29.

Importation et exportation en 1927—29.

	Vægt, Maal par	1929		1928		1927	
		Mængde quantité	Værdi valeur	Mængde quantité	Værdi valeur	Mængde quantité	Værdi valeur
Indførsel importation							
			1000 Kr.		1000 Kr.		1000 Kr.
Margarine <i>margarine</i>	100 kg	1 198	171	989	144	1 252	182
Mælk, kondenseret <i>lait condensé</i>	—	3 683	347	2 782	290	2 841	298
Andre Madvarer af Dyr <i>autres denrées animales</i>	—	7 024	715	3 683	558	3 447	559
Korn, uformalet <i>céréales non moulues</i>	—	21 422	594	17 280	505	15 737	438
— formalet — <i>moulues</i>	—	109 526	3 668	122 875	4 519	113 497	4 205
Andre Fabrikater af Korn <i>autres produits de céréales</i>	—	4 281	550	3 940	526	3 312	476
Kartofler <i>pommes de terre</i>	—	18 641	330	17 778	346	20 926	416
Andre Have- og Markvækster <i>autres produits horticoles et agricoles</i>	—	2 393	97	2 222	98	2 500	95
Frugt, frisk, tørret og henkogt <i>fruits frais, séchés, etc.</i>	—	15 627	1 533	12 960	1 217	10 241	1 007
Ris <i>riz</i>	—	7 956	292	7 476	287	7 136	289
Kaffe og Kaffesurrogater <i>café et succédanés</i>	—	6 401	1 182	6 504	1 123	6 197	1 032
Kakao og Chokolade <i>cacao et chocolat</i>	—	1 972	465	1 691	412	1 480	364
Sukker og Sirup <i>sucré, sirop, etc.</i>	—	43 509	1 655	40 723	1 830	39 895	2 042
Andre Kolonialvarer <i>autre épicerie</i>	—	1 584	213	1 547	212	1 738	230
Tobak, Cigarer og Cigaretter <i>tabac, cigares et cigarettes</i>	—	1 258	1 320	1 158	1 209	1 012	1 056
Drikkevarer, spiritusholdige <i>boissons alcooliques</i>	100 Liter	2 176	288	1 240	219	1 244	240
— ikke spiritusholdige <i>boissons non alcooliques</i>	—	—	33	259	26	290	29
Manufakturvarer <i>tissus, mercerie, etc.</i>	—	—	11 201	—	9 297	—	6 988
Skind, Læder og Lædervarer <i>peaux, cuirs</i>	—	—	2 663	—	1 949	—	1 542
Sæbe <i>savon</i>	100 kg	3 916	450	4 189	494	3 328	396
Papir og Papirvarer <i>papier</i>	—	13 994	1 519	12 096	1 238	8 823	1 083
Tømmer og Trævarer <i>bois</i>	—	—	6 640	—	5 141	—	4 257
Kul og Koks <i>houille et coke</i>	Tons	158 511	4 840	148 505	4 217	132 545	4 561
Salt <i>sel</i>	—	98 067	3 114	97 071	3 011	65 462	2 114
Metalvarer <i>métaux</i>	—	—	7 742	—	6 042	—	4 116
Petroleum <i>pétrole</i>	100 kg	109 978	1 391	117 498	2 267	91 083	2 424
Cement <i>ciment</i>	—	199 954	1 076	175 262	1 045	109 559	702
Skibe og Baade <i>navires</i>	Stkr.	29	2 271	18	1 131	9	1 427
Maskiner <i>machines</i>	—	—	4 909	—	2 677	—	1 873
Andre Varer <i>autres</i>	—	—	15 703	—	12 364	—	8 721
Tilsammen Indførsel total	—	—	76 972	—	64 394	—	53 162
Udførsel exportation							
Heste <i>chevaux</i>	Stkr.	666	77	1 319	158	1 191	165
Saltkød <i>agneau salé</i>	100 kg	23 469	2 202	22 513	2 342	25 696	2 004
Fisk, fersk <i>poissons frais</i>	—	87 512	3 422	78 610	2 977	97 567	3 643
Klipfisk, saltet og halvtørret Fisk <i>morue, etc., salée</i>	—	802 384	47 225	837 018	48 777	659 961	33 088
Sild, saltet <i>hareng, salé</i>	—	138 733	4 829	180 799	6 433	246 307	8 212
Anden Fisk <i>autres poissons</i>	—	247	44	199	39	186	264
Rogn og Sundemaver <i>rogues et vessies natatoires</i>	—	4 740	229	8 708	289	9 745	349
Silde- og Fiskemel <i>guano</i>	—	104 566	2 900	101 360	3 068	147 897	2 491
Uld <i>laine</i>	—	7 924	2 338	7 019	2 089	7 221	2 045
Uldvarer <i>articles en laine</i>	—	—	9	16	11	38	25
Faare- og Lammeskind <i>peaux de mouton et d'agneau</i>	—	8 515	2 872	8 861	3 283	7 816	2 548
Andre Skind <i>peaux, autres</i>	—	—	125	—	232	—	202
Edderdun <i>édredon</i>	—	27	115	29	120	38	163
Tran <i>huile de morue, hareng, etc.</i>	—	112 234	6 374	127 736	8 909	116 192	6 622
Skibe <i>navires</i>	Stkr.	»	»	»	»	»	»
Andre indenlandske Varer <i>autres marchandises indigènes</i>	—	—	1 251	—	991	—	1 387
Fremmede Varer <i>marchandises étrangères</i>	—	—	184	—	288	—	183
Tilsammen Udførsel total	—	—	74 196	—	80 006	—	63 391

Statistiske Oversigter vedrørende Island (fortsat). Islande (suite).

9 B. Værdien af Vareomsætningen mellem Island og de enkelte Lande.
Valeur de l'échange de l'Islande avec les divers pays.

	Indførsel importation					Udførsel exportation				
	1929	1928	1927	1926	1925	1929	1928	1927	1926	1925
	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.
Danmark <i>Danemark</i>	21 641	18 941	18 156	20 565	23 410	5 779	6 110	5 552	6 080	8 821
deraf Færøerne <i>dont Féroë</i>	14	14	4	23	26	436	464	65	218	895
Storbritannien <i>Gr.-Bretagne</i>	20 664	20 207	16 481	15 161	24 070	12 466	13 101	9 280	7 523	10 407
Norge <i>Norvège</i>	8 902	6 900	5 362	6 543	9 328	5 327	8 960	6 485	5 633	9 131
Sverige <i>Suède</i>	4 009	2 852	1 780	2 028	1 815	3 808	5 404	5 892	5 040	6 390
Tyskland <i>Allemagne</i>	11 620	8 106	5 982	6 255	4 013	5 342	4 841	4 669	1 896	1 351
Holland <i>Pays-Bas</i>	1 600	1 364	1 023	1 672	1 458	200	191	113	146	122
Belgien <i>Belgique</i>	976	677	337	434	263	3	3	5	1	563
Frankrig <i>France</i>	244	191	265	813	398	197	9	9	67	2
Portugal <i>Portugal</i>	1	12	49	199	85	3 571	2 377	211	361	1 020
Spanien <i>Espagne</i>	2 997	2 145	1 883	1 311	2 873	25 941	28 120	21 825	19 794	31 826
Italien <i>Italie</i>	166	175	191	290	376	9 039	8 477	6 930	5 659	7 688
U. S. A. <i>États-Unis</i>	2 230	1 682	983	1 546	1 409	2 298	1 437	456	626	194
Andre Lande <i>autres pays</i>	1 922	1 142	670	950	693	228	976	1 726	244	1 125
I alt total	76 972	64 394	53 162	57 767	70 191	74 196	80 006	63 153	53 070	78 640

10. Detailpriser i Reykjavik. Prix de détail à Reykjavik.

	Juli 1931			Juli 1931			Juli 1931	
	Juli 1931	Juli 1931		Juli 1931	Juli 1931		Juli 1931	Juli 1931
Rugbrød <i>pain noir</i> 3 kg	100	50	Kandis <i>sucre candi</i> kg	90	55	Faarekød, fersk <i>mou-</i>		
Franskrød <i>pain blanc</i> 0,5	50	23	Melis, hugget <i>sucre en briques</i>	60	53	ton, frais kg	177	59
Sigtebrød <i>pain bis</i> 0,5	36	14	—, stødt <i>pilé</i>	50	51	—, salt <i>salé</i>	141	67
Rugmel <i>farine de seigle</i>	32	19	Kaffe, raa <i>café cru</i>	248	165	Kæfa ¹	269	95
Flormel <i>fleur de farine</i>	44	31	—, brændt <i>café brûlé</i>	407	236	Kuller, fersk <i>aigrefins,</i>		
Hvedemel (Nr. 2) <i>farine de froment</i>	38	28	Kaffesurrogat <i>succédanés du café</i>	241	97	frais	40	14
Bygmel <i>farine d'orge</i>	70	29	Smør, islandsk <i>beurre islandais</i>	334	196	Torsk, fersk <i>morue,</i>		
Risgryn <i>riz mondé</i>	54	31	Margarine <i>margarine</i>	179	107	fraiche	30	14
Sagogryn <i>sagou mondé</i>	78	40	Palmin <i>graisse végétale</i>	193	125	Helleflynder, fersk <i>flétans, frais</i>	110	37
Semoule <i>semoule</i>	109	42	Talg <i>suif</i>	165	90	Saltfisk, Torsk <i>poisson salé, morue</i>	56	40
Havregryn (valsede) <i>gruaux d'avoine (laminés)</i>	50	32	Sødmælk <i>lait frais</i> Liter	44	22	Soda <i>soude</i>	26	12
Kartoffemel <i>fécule de pommes de terre</i>	63	36	Myseost <i>fromage de chèvre</i> kg	137	50	Brun Sæbe <i>savon mou,</i>		
Ærter, hele <i>pois secs</i>	86	35	Mælkeost <i>fromage de lait</i>	288	110	brun	94	38
—, afskallede <i>petits pois</i>	78	33	Æg <i>œufs</i> Stkr. <i>pièces</i>	15	8	Petroleum <i>pétrole</i> Liter	28	18
Kartofler <i>pommes de terre</i>	50	12	Oksekød, Steg <i>boeuf</i> kg	254	100	Stenkul <i>houille</i> 100 kg	500	288
			Kalvekød <i>veau</i>	157	50			

¹ Faarekød, henkogt med Krydderier *mouton conservé avec épices*.

11. Børneskolerne. Écoles primaires.

1928—29	Antal Skoler <i>écoles</i>	Undervisningstidens Varigh. i Uger <i>durée de l'enseignement, semaines</i>						Antal Elever <i>élèves</i>			Antal <i>nombre des</i>			Antal Klasser <i>classes</i>
		Under 8 <i>moins de 8</i>	8—15	16—23	24—27	28—40	Tilsammen <i>total</i>	Drenge <i>garçons</i>	Piger <i>filles</i>	Tilsammen <i>total</i>	Lærere <i>instituteurs</i>	Lærereinder <i>institutrices</i>	Tilsammen <i>total</i>	
Faste Skoler (Købstæder <i>villes</i>	13	»	»	»	»	13	13	1 652	1 802	3 454	76	44	120	129
écoles sédentaires (Landdistr. <i>districts ruraux</i>	53	»	»	2	38	13	53	985	947	1 932	76	32	108	141
Tilsammen total	66	»	»	2	38	26	66	2 637	2 749	5 386	152	76	228	270
Omgangsskoler <i>écoles ambulantes</i>	172	1	30	23	108	3	165 ¹	1 782	1 541	3 323	134	38	172	328 ²
Skoler i alt total	238	1	30	25	146	29	231 ¹	4 419	4 290	8 709	286	114	400	—

¹ Desuden 7 uangivet. ² Antal Undervisningssteder.

Statistiske Oversigter vedrørende Island (fortsat). Islande (suite).

12. Statsregnskaber for Island 1927—1930. Recettes et dépenses de l'État d'Islande 1927—30.

		1930	1929	1928	1927
Indtægter recettes					
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Direkte Skatter <i>contributions directes</i> :					
Ejendomsskyld <i>redevance immobilière</i>		283 536	269 257	259 744	258 930
Skat paa Skibe (efter Tonnage) <i>impôt sur les navires</i>		53 106	49 217	44 216	43 443
Indkomst- og Formueskat <i>impôt sur le revenu et sur la fortune</i>		1 240 022	1 403 668	1 407 172	736 947
Indirekte Afgifter <i>contributions indirectes</i> :					
Stempelafgift <i>droit de timbre</i>		445 967	430 271	419 455	375 477
Sportler <i>émoluments, etc.</i>		612 922	611 852	574 231	490 843
Afgift af Arv <i>droit de succession</i>		66 552	61 678	38 023	30 931
Fyrafgift <i>taxes des phares</i>		497 930	473 099	449 340	374 902
Gebyr for personlige Bevillinger ¹ <i>droits sur concessions personnelles</i>		15 829	15 171	15 336	11 911
Indførselsafgift <i>droits d'entrée</i>		7 651 063	7 637 578	6 316 609	4 904 389
Nemlig dont	Told paa <i>droits sur</i> Spiritus, Øl o. l. <i>alcool, bière, etc.</i>	752 689	668 377	441 313	422 602
	— — — — — Tobak <i>tabac</i>	1 279 012	1 251 654	1 083 429	949 015
	— — — — — Kaffe og Sukker <i>café et sucre</i>	1 045 096	1 096 116	1 218 585	1 200 806
	— — — — — Te, Chokolade og Brystsukker <i>thé, chocolat et sucreries</i>	286 845	302 363	255 373	207 711
	Varetold — — — — — <i>marchandises</i>	1 949 792	2 052 245	1 650 769	1 167 179
	Midlertidig Værditold <i>droit provisoire, ad valorem</i>	2 337 629	2 266 823	1 667 140	957 076
Udførselsafgift <i>droits d'exportation</i>		1 075 796	1 247 262	1 338 388	1 183 550
Andre Indtægter <i>autres recettes</i> :					
Afgift paa Tilvirkning af Konfekt og Brystsukker, Øl, Kaffesurrogater m. m. <i>droit des confiseries, bière, succédanés du café, etc.</i>		144 659	126 680	106 207	51 950
Monopol paa Vinhandel <i>monopole du commerce de vin</i>		1 139 278	1 025 796	904 553	325 000
Overskud af Statstrykkeriet og Statens Maskinværksted <i>excédent d'imprimerie de l'État et établissement des machines de l'État</i>		85 089	"	"	"
Skat paa Automobiles <i>impôt sur les automobiles</i>		108 337	78 216	58 117	41 103
Skolekontingenter <i>rétributions scolaires</i>		2 100	16 463	29 282	22 350
Postindtægter <i>recettes postales</i>		719 716	666 192	561 093	500 474
Telegraf- og Telefonindtægter <i>recettes des télégraphes et des téléphones</i>		2 029 127	1 621 302	1 656 259	1 483 412
Indtægt af Banker og Seddeludstedelse <i>provenu de banques</i>		"	"	"	58 202
Indtægt af Skilleløb <i>gain par la frappe de la petite monnaie</i>		74 322	50 300	56 212	3 500
Indtægter af Statskassens Jordegods <i>revenus du domaine public</i>		21 443	40 529	42 447	38 518
Renter fra Landshandelen <i>commerce d'État: intérêts</i>		"	"	"	22 500
Renter af Værdipapirer, udr. Obligationer etc. <i>titres, obligations, etc.</i>		221 882	393 911	166 006	203 670
Andre og tilfældige Indtægter <i>autres recettes</i>		227 876	73 646	113 060	111 572
Underskud <i>déficit</i>		"	"	"	1 505 172
Tilsammen total		16 716 552	16 292 088	14 255 750	12 778 746
Udgifter dépenses					
Renter og Afbetaling af Statskassens Gæld <i>intérêts et amortissement des dettes</i> ²		1 049 448	1 566 805	1 436 632	1 469 172
Kongens Civilliste <i>liste civile du Roi</i>		73 200	60 000	60 000	60 000
Altinget og Statsregnskabets Revision <i>parlement et revision</i>		324 997	245 407	226 788	236 762
Udgifter til Centraladministrationen <i>administration supérieure</i>		487 285	400 529	378 501	369 965
Justits- og Politivæsenet m. m. <i>Justice et police</i>		1 054 211	1 062 820	918 488	911 338
<i>justice, police, etc.</i>		408 811	299 707	221 251	183 202
Lægevæsenet <i>service sanitaire</i>		623 470	924 796	968 097	938 093
Postvæsenet <i>postes</i>		610 162	579 116	477 507	462 148
Vejvæsenet <i>voirie</i>		1 980 237	1 555 736	1 191 134	1 083 120
Samfærdselsvæsenet <i>communications</i>		422 500	261 242	356 054	460 758
Dampskibsfarten <i>bateaux à vapeur</i>		1 335 613	1 624 360	1 489 470	1 396 441
Fyrvæsenet og Havneanlæg <i>phares et ports</i>		373 657	326 530	246 649	335 000
Luftfart <i>aviation</i>		20 000	"	"	"
Radio <i>radiophonie</i>		62 579	"	"	"
Kirke- og Undervisningsvæsenet <i>cultes et instruction publique</i>		375 595	336 350	304 394	418 556
Undervisningsvæsenet <i>instruction publique</i>		1 805 407	1 520 825	1 330 873	1 248 798
Videnskabelige, literære og kunstneriske Formaal <i>sciences et littérature</i>		405 247	262 322	204 827	295 286
Praktiske Formaal <i>buts pratiques</i>		2 248 228	2 226 342	1 474 969	1 369 638
Sociale Formaal <i>buts sociaux</i>		908 056	855 255	1 086 817	1 039 303
Pensioner og Understøttelser <i>pensions</i>		242 422	215 888	184 926	178 706
Forskellige Udgifter <i>autres dépenses</i>		1 523 103	1 039 621	619 839	322 460
Overskud <i>excédent</i>		382 324	928 437	1 078 534	"
Tilsammen total		16 716 552	16 292 088	14 255 750	12 778 746

¹ Disse Bevillinger gælder Vielsesbrev, Ægtepagter, Æresoprejsning o. l. ² Kun Renter.

Statistiske Oversigter vedrørende Island (fortsat). *Islande (suite).*

13. *Statens Formue og Gæld v. Udg. af Aarene 1927—1930. Actif et passif de l'État, fin des années 1927—1930.*

		1930	1929	1928	1927
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aktiver <i>actif</i>	Kassebeholdning <i>encaisse</i>	4 374 392	5 867 501	4 517 180	3 557 718
	Fond <i>fonds</i>	9 105 687	8 860 421	8 690 832	8 065 961
	Værdipapirer og Fordringer <i>obligations et créances</i>	27 215 189	21 898 436 ¹	6 503 869	3 303 612
	Statsvirksomheder <i>entreprises d'État</i>	3 725 266	2 473 333	2 474 765	2 993 304
	Jordejendomme <i>domaine</i>	2 433 400	2 303 400	2 253 400	2 170 600
	Bygninger og Grunde <i>immeubles et terres</i>	8 467 566	6 379 561	5 838 327	5 400 442
	Skibe, Fyr m. m. <i>navires, phares, etc.</i>	2 217 147	1 822 848	1 871 000	1 850 500
Telegrafanlæg <i>télégraphes</i>	7 130 501	5 170 000	4 200 000	3 945 000	
I alt Aktiver <i>total</i>		64 669 148	54 775 500	36 349 373	31 287 137
Passiver <i>passif</i>	Indenlandsk Gæld <i>dette intérieure</i>	3 222 970	4 912 824	6 959 760	4 238 671
	Udenlandsk Gæld <i>dette extérieure</i>	36 808 276	24 936 699 ¹	6 622 954	7 050 079
	I alt Statsgæld <i>total</i>	40 031 246	29 849 523	13 582 714	11 288 750
Statens Formue <i>fortune de l'État</i>		24 637 902	24 925 977	22 766 659	19 998 387

¹ Laan optagne paa Bankers og Hypotekinstituters Vegne, saaledes at disse betaler Renter og Afdrag, er først medregnet i Statsgælden i 1929, hvorfor Værdipapirer og Fordringer gaar op med samme Beløb (18 207 501 Kr.). Laan i dansk Mønt er opført efter Pari-Kurs til 1928, men i 1929 omregnet til isl. Kr. efter Kurs ved Aarets Udgang, hvilket medfører en Forhøjelse paa 875 255 Kr.

14. *Bankernes Status ved Udgangen af Aaret 1930.*¹ *Bilans des banques ultimo 1930.*

	Aktiver <i>actif</i>				I alt Aktiver = Passiver <i>total actif = passif</i>	Passiver <i>passif</i>					
	Metal-fond <i>caisse métallique</i>	Udlaan <i>prêts</i>	Udenl. Korresp. <i>corresp. étrang.</i>	Andre Aktiver <i>autres</i>		Cirkuler. Seddelmængde <i>circulat.</i>	Indskud paa Sparekassetilv. <i>dépôts à vue</i>	Andre Indlaan <i>autres dépôts</i>	Udenl. Korresp. <i>corresp. étrang.</i>	Aktiekap. og Res. <i>cap. soc. et réserv.</i>	Andre Passiver <i>autres</i>
	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.
Islands Nationalbank ² :	1 120	8 211	2 153	9 030	20 514	6 122	7 236	27	3 500 ⁴	3 629	6 496
Seddelafdelingen	»	34 734	92	10 055	44 881	»	37 661	724	»	»	6 496
Sparekasseafdelingen	1 500	27 090	173	14 597	43 360	3 969	4 718	1 522	3 925	7 266 ⁶	21 957
Islands Fiskeribank	»	2 641	»	1 675	4 316	»	925	143	»	»	3 248

¹ Af Sparekasser fandtes i 1930: 50 med 23 000 Konti og 8 978 000 Kr. indstaaende. ² Desuden Nationalbankens Hypotekafdel. 1930: Udstedte Hypotekbankoblig. 21 579 000 Kr., Udlaan 20 495 000 Kr., Reservefond 750 000 Kr. ³ Desuden Landbrugsbankens Hypotekafdel. 1930: Udlaan 567 000 Kr., Reservefond 6 000 Kr. Endvidere Islands Dyrkningsfond 1930: Grundfond 2 396 000 Kr., Udstedte Oblig. 2 367 000 Kr., Udlaan 4 598 000 Kr., Reservefond 101 000 Kr. I 1929 var de tilsv. Tal 2 219 000, 2 185 000, 4 049 000 og 59 000 Kr. ⁴ Statskassens Grundkapital. ⁵ Aktiekapital.

15. *Vekselkurserne paa København, Oslo, Stockholm, London og New York samt den isl. Kr.s Guldværdi. Cours de change sur Copenhague, Oslo, Stockholm, Londres et New York et valeur d'or de la couronne islandaise.*

1931 (gennemsnitlig <i>moyenne</i>)	Januar	Februar	Marts	April	Maj	Juni	Juli	August	Septbr.	Oktober	Novbr.	Decbr.
	<i>janvier</i>	<i>février</i>	<i>mars</i>	<i>avril</i>	<i>mai</i>	<i>juin</i>	<i>juillet</i>	<i>août</i>	<i>sept.</i>	<i>octobre</i>	<i>nov.</i>	<i>déc.</i>
København	121.95	121.95	121.95	121.94	121.95	121.94	121.94	121.90	121.86	125.56	124.71	122.29
Oslo	122.04	122.04	122.04	122.02	122.01	122.00	122.00	121.98	121.92	125.79	123.09	121.45
Stockholm	122.24	122.18	122.21	122.16	122.19	122.17	122.21	122.12	122.11	132.34	124.91	123.64
London	22.15	22.15	22.15	22.15	22.15	22.15	22.15	22.15	22.15	22.15	22.15	22.15
New York	4.56 ¹ / ₂	4.56 ¹ / ₂	4.56 ¹ / ₂	4.56 ¹ / ₂	4.55 ³ / ₄	4.55 ¹ / ₂	4.56 ¹ / ₂	4.56 ¹ / ₂	4.56 ¹ / ₂	5.72	5.95	6.60 ³ / ₄
Den isl. Kroner Guldværdi	81.73	81.80	81.78	81.81	81.92	81.94	81.77	81.73	81.80	65.25	62.78	56.50

16. *Valg til Altinget. Elections au Alting.*

	Forholdstalsvalg <i>élections d'après le nombre proportionnel</i>									Almindelige Valg <i>élections générales</i>			
	Almindel. Valg 12. Juni 1931 <i>élections générales</i>			Ordentlige Valg 15. Juni 1930 <i>élect. ordinaires</i>			Ordentlige Valg 7. Juli 1926 <i>élect. ordinaires</i>			9. Juli 1927			27. Oktbr. 1923
	Mænd	Kvind.	Tils.	Mænd	Kvind.	Tils.	Mænd	Kvind.	Tils.	Mænd	Kvinder	Tils.	Tils.
	<i>hommes</i>	<i>femm.</i>	<i>total</i>	<i>hommes</i>	<i>femm.</i>	<i>total</i>	<i>hommes</i>	<i>femm.</i>	<i>total</i>	<i>hommes</i>	<i>femmes</i>	<i>total</i>	<i>total</i>
Antal Vælgere <i>électeurs</i>	24226	26391	50617	15881	18547	34428	14149	16618	30767	21721	24326	46047	43895
Antal afgivne Stemmer <i>votes</i>	20590	19015	39605	13036	11264	24300	8405	5708	14113	17705	15208	32913	31145
Afg. St. i pCt. af Vælgerne <i>votants sur 100 électeurs</i>	85,0	72,1	78,2	82,1	60,7	70,6	59,4	34,3	45,9	81,5	62,5	71,5	71,0
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75,7 ¹

¹ Med Udeladelse af Kredse med Kaaringsvalg *seulement où l'on est allé aux voix.*

Anm. Efter Forfatningslov 18. Maj 1920 § 26 vælges 36 Altingsmænd i særskilte Valgkredse ved almindelige Valg, medens 6 vælges ved Forholdstalsvalg i hele Landet. De 6 sidste Medlemmer har alle Sæde i øverste Afdeling af Altinget sammen med 8 Medlemmer, som det forenede Alting vælger blandt de kredsvalegte Medlemmer.

Ved Udgangen af 1930 fandtes der paa Island 372 Telegraf- og Telefonstationer, heraf 5 Radiotelegrafstationer. Ledningernes Længde var 4 034 km. Antallet af Telegrammer til og fra Udlandet var 143 760, hvoraf til og fra Danmark 40 337; Antallet af Telefonsamtaler 607 064. *Fin 1930: 372 stations télégr. et téléphon., dont 5 stations radiotélégr. Longueur des lignes 4 034 km. Nombre des télégr. avec l'étranger 143 760, dont avec le Danemark 40 337; nombre des conversations téléphon. 607 064.*